

## Occhi miei belli

transposed down

Vincenzo dal Pozzo (fl.1585-1612)

*Il primo libro de madrigali a 5 voci* (Scotto press, Venice, 1585)

Canto

Quinto

Alto

Tenore

Basso

let-te ac-cor - te, occ - hi miei bel-li o pa - ro-let-te ac-cor - te:

occ - hi miei bel - li o pa-ro-let-te ac-cor - te, o pa - ro-let-te ac-cor - te:

bel-li o pa-ro-let-te ac-cor - te, occ - hi miei bel - li o pa - ro-let-te ac-cor - te:

cor - te, occ - hi miei bel-li o pa-ro-let - te ac-cor-te: Più non vi veg -

Occ - hi miei bel - li o pa - ro-let-te ac-cor - te:

10 Più non vi veg-gio, las - so, e non vi sen - to. 15 O o - re or lun-gh'e

Più non vi veg - gio, las-so, e non vi sen - to. O o - re or lun-gh'e fo-ste già si

Più non vi veg - gio, las - so, e non vi sen - to.

gio, las - so, e non vi sen-to. O o-re or lun-gh'e fo - ste già si cor - te,

Più non vi veg - gio, las - so, e non vi sen - to. O o -

20

fo - stegia si cor - te, Ne - mi - ch'al - lor ed or al mio con - ten - to. O mio de -  
 cor - te, Ne - mi - ch'al - lor ed or al mio con - ten - to. O mio de -  
 e fo - stegia si cor - te, Ne - mi - ch'al - lor ed or al mio con - ten - to. O mio de -  
 Ne - mi - ch'al - lor ed or al mio con - ten - to.  
 - re or lun - gh'e fo - stegia si cor - te, Ne - mi - ch'al - lor, al mio con - ten - to.

25

stin! o ma - le - det - ta sor - te! Ab - bia - t'or - mai pie - ta del mio  
 stin, o mio de - stin! o ma - le - det - ta sor - te! Ab - bia - t'or - mai pie - ta del mio  
 stin, o mio de - stin! o ma - le - det - ta sor - te! Ab - bia - t'or - mai pie - ta del mio tor - men -  
 O mio de - stin! Ab - bia - t'or - mai pie - ta del mio  
 O mio de - stin! Ab - bia - t'or - mai pie - ta del mio tor - men -

30

- tor - men - to, Ren - de - te quei be - gli oc - chi a gli oc - chi mie - i,  
 tor - men - to, Ren - de - te quei be - gli oc - chi a gli oc - chi mie - i, ren - de - te quei be - gli oc - chi a gli oc - chi mie -  
 - to, Ren - de - te quei be - gli oc - chi a gli oc - chi mie - i, ren - de - te quei be - gli oc - chi a gli oc - chi mie -  
 mio tor - men - to, Ren - de - te quei be - gli oc - chi a gli oc - chi mie -  
 - to, Ren - de - te quei be - gli oc - chi a gli oc - chi mie -

Che sen - za lor, più vi-ver non po - tre - i.  
i Che sen - za lor, più vi - ver non po - tre - i.  
i Che sen - za lor, più vi - ver non po - tre - i.  
i, Che sen - za lor, più vi - ver non po-tre - i.  
i, Che sen - za lor, più vi - ver non po - tre - i.

Occhi miei belli, O parolette accorte:  
più non vi veggio, lasso, e non vi sento.  
O ore, or lunghe, e foste già si corte,  
nemich'allor ed or al mio contento.  
O mio destin! o maledetta sorte!  
Abbiat'ormai pietà del mio tormento,  
rendete quei begli occhi a gli occhi miei  
che senza lor, più viver non potrei.

My lovely eyes, O witty little words:  
no longer do I see you, alas, nor do I hear you.  
O hours, now long, that were formerly so short,  
enemies then and now to my contentment.  
O my destiny! o my cursed fate!  
Have pity now upon my torment,  
restore those beautiful eyes to mine own,  
for without them, I could no longer live.  
*translation by editor*